

# ●●(財)長崎県国際交流協会からのお知らせ●●

## 長崎県国際交流協会でのイベントに協力してくれる外国人募集中!

長崎在住の外国人のみなさんこんにちは。協会では、年に数回イベントや講座を行っています。その際、お手伝いをしてくれる外国人を募集しています。例えば子供向けの講座で、子供たちに自国の紹介をしてくれる人や、料理教室で自国の料理の作り方を教えてくれる人、通訳をしてくれる人など・・・。様々な講座やイベントがあります。

興味のある方、もっと詳しく内容を知りたい方は、協会まで連絡して下さい。



## ♪当協会の交流フロアをご利用下さい♪

月曜から金曜まで9時より5時半までどなたでも利用することができます。(祭日休み)

- ① 掲示板  
国際交流・協力、語学、イベントなど外国や日本に関する情報が掲示されています。
- ② 図書コーナー  
国際交流・協力、世界情勢、地理、語学など各種図書の貸出を行っています。(住所を確認できる身分証明書をお持ち下さい。)
- ③ 情報誌コーナー  
全国国際交流情報誌、国際協力情報誌、国際交流情報誌など、自由に閲覧できます。
- ④ オープンスペース  
テーブル・イス・ホワイトボード等があります。
- ⑤ インターネットコーナー  
交流フロアにパソコンが一台あります。  
\*身分証明書をお持ち下さい。  
利用料金：1時間100円(賛助会員：無料)



## 編集後記

経験は一生の宝といいます。誰かの体験談を聞き想像を膨らませることも十分に楽しいですが、自分で経験することにより、その時感じた風やにおい、感情は失われることのない記憶として残ります。また、実際に経験すると写真を見返す度に、その場所にタイムスリップすることが出来ます。

## 自宅で!家族で!国際交流しませんか? ホストファミリー募集中!

自宅で☆家族みんなで国際交流をしてみませんか?今まで、県内大学の留学生や(中国、韓国、台湾、タイ、フィリピン、モンゴルなど)早稲田大学の留学生、リヨン少年合唱団のフランス人団員、長崎で開催された第3回UN I世界大会で長崎を訪れたスイスの方など様々な方がホームステイを行い、日本の文化を肌で感じ交流しました。ホームステイが終わった後も、お互いに連絡を取り合い交流を続けている家庭も多くあります。興味のある方は協会までお問い合わせください。

## 賛助会員募集

- ・年会費：個人会員 3,000円  
法人会員 30,000円
- ・会員特典：協会の広報誌「なびあ」の定期送付、協会主催の講座やイベントを優先的にご案内させていただき特別料金でご参加いただけます。

発行/(財)長崎県国際交流協会

〒850-0862  
長崎県長崎市出島町2番11号  
TEL 095-823-3931/3929  
FAX 095-822-1551  
Eメール nia@nia.or.jp  
http://www.nia.or.jp



# なびあ 第69号

長崎県国際交流協会 広報誌  
2011年9月発行  
Nagasaki Prefecture International Association

## 海外留学奨学金説明会が長崎と佐世保で開催されました!

8月23日(火)・24日(水)にこれから海外留学を考えている人のために海外留学奨学金説明会が開催されました。

当日は、(独)日本学生支援機構のセミナーや留学経験者の体験談、各種冊子(私がつくる海外留学)などの配布がありました。セミナーでは各種奨学金情報の収集方法や、費用の準備について説明を受け、留学する際問題となる「費用」について具体的に計画を立てることの大切さを感じたようです。また、体験談を聞き、より身近に「海外での生活」についてイメージすることが出来ました。

独立行政法人日本学生支援機構  
<http://www.jasso.go.jp>



## こすもぼりたん教室が純心大学で開始されました!

8月1日(月)に長崎純心大学で純心女子高校1・2年生を対象とした講座が開催されました。

今回講座の前半では、海外での就職経験者の講話を聞き、国際交流の仕事に就く上で大切な外国人とのコミュニケーション力、海外で働くことの楽しさなどを感じ、後半では、グループ毎にインド、クウェート、ドイツ、韓国の方と直接交流しました。学生たちは、国際交流を通し、将来への展望を広げることが出来たようです。



## いろいろな国のことばのお話し会が開催されました!

7月16日(土)に長崎市立図書館で長崎で暮らす小学生以下の外国人の子供たちと日本の子供たちの文化交流を目的とし、英語、韓国語、中国語でのお話し会を行いました。

今回の開催は下記のとおりです。申込・参加費は不要です。お気軽にご参加ください。

日時 2011年11月19日(土)

午後1時から40分程度

場所 長崎市立図書館メモリアル会議室



## 世界体験旅行が開催されました!

8月10日(水)に出島交流会館2階の研修室で、小学生を対象とした国際理解講座が開催されました。今回は、中国、韓国、インド、イタリア、ベトナムの講師達が自国の文化や遊びなどを紹介しました。参加者はグループに分かれ、1グループ20分ずつ各国の先生のブースを回り、手作りのパスポートにサインをもらったり、一緒に遊んだりして楽しく外国について学びました。



### 2011 ながさき国際協力・交流 フェスティバル・ボランティアさん 大募集!! 締め切り9月30日

毎年恒例の「ながさき国際協力・交流フェスティバル」協会では、前日(30日(土))当日(31日(日))ご協力いただける日本人・外国人のボランティアさんを募集します。フェスティバルのバックステージで活躍してみませんか?会場設営やステージ、展示、フリーマーケットなど各グループで担当していただきます。ちょっと自信がないな・・・という方も事前に打ち合わせを行いますので大丈夫!



開催日: 10月30日(日)  
10:00~16:00

場 所: 出島交流会館(長崎県美術館隣)

### 第3回 語り合おう in Nagasaki 外国人による日本語弁論大会 出場者募集!

長崎で勉強・仕事など頑張っている外国人の皆さん!日本語弁論大会に参加して、日本での思い出を作りますか?ちょっと自信がないなあ~大勢の人の前で話すのは恥ずかしいなあ~という人も大丈夫!せっかく日本・長崎に居るのだから!少しだけ勇気を出して思い出をつくりませんか?昨年は、オランダ、ベトナム、中国、ミャンマー、ポーランド、韓国、オーストラリア、タイなどの方が応募して下さいました。皆さんの応募をお待ちしています!

応募締切: 2011年10月19日(水)

応募方法: 所定の申込書(協会までお問い合わせ下さい)・スピーチを録音したCD、スピーチの原稿を当協会まで郵送または持参して下さい。

大会日時: 2011年11月19日(土)  
14:00~17:00

会 場: 長崎外国語大学

### 8月から当協会にベトナムから来た 技術研修員が着任しました!

皆様、XIN CHAO(スィン・チャオ)!!  
私はベトナムのダナン市から長崎市に来ました。研修ではいろいろな活動をしています。折り紙、茶道、書道、琴など日本文化体験、また10月にフェスティバルが行われるので参加する予定です。長崎とベトナムのダナン市は同じ素晴らしい海、港、山などがあります。こちらにいても故郷にいる感じです。両市の友好協力、交流のためもっと頑張ってお勉強して、両方の文化を勉強しています。長崎は景色がキレイなばかりでなくて長崎の人は親切で、一回来ただけで心に刻まれました。これからよろしくお願ひします。



### 新しい長崎県国際交流員 (CIR) が着任しました!

みなさんこんにちは!イギリスのケント州から参りましたステファニーと申します。私の町は小さくてイギリス人も全然知らないところですが、一つ面白い点があります。それは、現在長崎県平戸市に埋葬されているウィリアム・アダムズ(「三浦按針」という名前でも呼ばれる)が私の町に生まれたことです。ですから私は長崎で働くことができ大変うれしく思います。長崎のおいしい食べ物を食べたり、きれいな海などを見たり、そしてやさしい人々に会ったりすることができて本当にラッキーだなと思っています。

帰国する日まで、長崎で素敵な思い出をいっぱい作りたいです。



### 世界も、自分も、変えるシゴト。 JICA ボランティア<秋募集>始まります!

JICAボランティア(青年海外協力隊・シニア海外ボランティア)事業は、日本政府のODA(政府開発援助)予算により、JICA(独立行政法人国際協力機構)が実施する事業です。開発途上国からの要請に基づき、それに見合った技術・知識・経験を持ち、「開発途上国の人々のために生かしたい」と望む方を募集しています。

JICAボランティアは、現地の人々とともに生活し、働き、彼らと同じ言葉で話し、彼らの自助努力を促進するように活動します。世界約80カ国に100種類以上のお仕事で、原則2年間派遣される制度です。

<募集説明会・長崎市> ※予約不要、入退室自由

日時: 10月16日(日) 14:00~

場所: 「えきまえ」いきいきひろば4・5号室

<募集説明会・佐世保市> ※青年海外協力隊のみ

日時: 10月23日(日) 14:00~

場所: アルカスSASEBO大会議室B



### ☆長崎で生活する外国人の紹介☆

私はインドから来たショーバです。長崎は私にとって初めて住む外国の地です。

長崎の人に会ったり、歴史を学んだり、みんながどのような生活をしているのかを知ることなどを楽しみにやってきました。あれから2年が過ぎ、今、長崎を第2の故郷のように感じています。長崎の大好きなところは、緑の多いところ。穏やかな天気と雨に恵まれた土地だと思います。長崎の川、海、青々とした山を見ると私が育ったインドのKeralaを思い出します。Keralaは沿岸部で、主食はお米と魚です。長崎と似ています。

私は、毎週末、長崎巡りをします。グラバー園を訪れたり、平和公園の周りをゆっくり散歩したり、美しい女神大橋を歩いて渡ったりしています。出島資料館や原爆資料館では長崎の歴史を学びました。その他にも、孔子廟や諏訪神社、大浦天主堂、浦上天主堂へ行き、様々な宗教が混在していることを知りました。また、稲佐山へも行き、壮大な長崎の風景を見ました。

長崎の文化を学ぶ一方で、私は日本文化を知るために長崎県国際交流協会の日本文化体験教室に行く事決めました。折り紙クラスでは、きれいな鶴や花の作り方を覚え、押し花クラスでは、かわいい葉やキーホルダーを作りました。私はこれらの教室をとっても楽しんでいきます。先生方はとても優しく、礼儀正しく親切です。文化や言葉が違っていてもお互いに理解しあえるし、私はこの教室に通った1年間で、日本人や文化について学ぶことができました。2年間長崎に住んで、穏やかな天気、伝統文化、現代的な生活様式や親切な人々に触れました。今、長崎が世界へ送り続けるメッセージ「平和と愛」に共感している自分があります。

